



**UNIVERSITE  
DE YAOUNDE II**

## Convention de partenariat pour la mise en place d'un double diplôme franco-camerounais dans le domaine de l'Economie Sociale et Solidaire (ESS)

Entre :

- **L'Université Lumière Lyon 2** ; ayant son siège, 18 quai Claude Bernard, 69365 Lyon Cedex, France, dénommée ci-après 'ULL2'  
Représentée par sa **Présidente Prof. Nathalie DOMPNIER**

Et

- **L'Université de YAOUNDE II**, ci-après UY2 ayant son siège Yaoundé-Soa B.P. : 18 Soa  
Représentée par son **Recteur Prof. Adolphe MINKOA SHE**

Applicable aux diplômes correspondants :

- **Master « Economie Sociale et Solidaire »** délivré par l'Université Lumière Lyon 2, UFR de Sciences Economiques et de Gestion, Domaine Droit, Economie, Gestion, mention Economie Sociale et Solidaire.
- **Master « Economie Sociale et Solidaire »** délivré par l'université de YAOUNDE II.

### I. PREAMBULE

---

Considérant la convention-cadre signée le 25 avril 2019 entre l'UY2 (Cameroun) et l'ULL2 (France) dans le domaine de l'entrepreneuriat, de l'économie sociale et solidaire (ESS) et de la gestion de projet afin de poursuivre la coopération dans un cadre plus tangible et pérenne, la présente convention a pour objectif de :

- Permettre aux étudiant.es des deux universités d'acquérir un double diplôme de Master dans le domaine de l'ESS
- Fournir aux auditeur.trices une compréhension approfondie du contexte économique camerounais et de la région Afrique Centrale-Grands Lacs et des techniques et outils méthodologiques nécessaires à la conduite de projet en ESS y compris sur le volet entrepreneuriat social.

### II. OBJECTIFS

---

Le niveau du projet de coopération universitaire est celui de l'enseignement supérieur avec délivrance de diplômes reconnus. Les étudiant.es qui auront suivi l'ensemble de la formation et dont le travail de mémoire aura été positivement évalué se verront conférer les diplômes suivants :

- Le Master « Economie Sociale et Solidaire » délivré par l'Université Lumière Lyon 2, UFR de Sciences Economiques et de Gestion, Domaine Droit, Economie, Gestion, mention Economie Sociale et Solidaire.
- Le Master « Economie Sociale et Solidaire » délivré par l'Université de YAOUNDE 2

### III. PARCOURS DE FORMATION

---

1. **Conditions d'accès :** Le cursus de double diplôme se déroule sur la deuxième année de Master. Pour accéder en deuxième année de Master ESS à ULL2 ou à UY2, il faut avoir validé la première année d'un Master de sciences économiques et de gestion ou d'un diplôme équivalent (autres masters, diplôme d'école de commerce, d'école normale, d'ingénieur, etc.). Les autres conditions d'admission ont trait aux performances universitaires passées, à la qualité du projet professionnel et à la densité des expériences réalisées (stages, expériences associatives, participation à des projets ou à des chantiers de développement, etc.).
2. Pour obtenir les diplômes, il sera nécessaire de réaliser deux semestres au sein du Master franco-camerounais à l'UY2, soit un minimum de 60 crédits ECTS, pour que le programme soit reconnu par les parties. Dans ce cadre, des étudiants de l'ULL2 pourraient réaliser deux semestres à l'UY2. Une fois ces 60 crédits ECTS réalisés au sein du double-diplôme franco-camerounais, sur la base du relevé de notes officiel envoyé par l'UY2, les deux semestres seront automatiquement validés par l'ULL2.
3. Lorsque les étudiant.es remplissent les conditions ci-dessus, l'UY2 adresse les justificatifs à l'ULL2 pour que les étudiant.es puissent être diplômé.es de l'établissement d'origine.

### IV. MODALITES DE MISE EN OEUVRE

---

#### 1. Direction du programme

Le programme est piloté à Yaoundé par un.e coordonnateur.trice du projet secondé.e par un.e assistant.e à coordonnateur.trice de projet d'un niveau de master 2. Ce.tte coordonnateur.trice rend compte au/ à la Recteur.trice de YAOUNDE 2, au/ à la Directeur.trice de l'ESSTIC (Ecole Supérieure des Sciences et Techniques de l'Information et de la Communication) et au/ à la Doyen.ne de la faculté de sciences économiques et de gestion de l'UY2 ainsi qu'à la direction de la mention du master ESS de l'ULL2 (voir annexe 3).

Le/ la coordonnateur.trice en coopération avec la direction de la mention du master ESS de l'ULL2 coordonne les différents aspects pédagogiques du programme : la liste des cours assurés par chacune des parties, les pré requis des étudiant.es, les modalités et les critères de sélection des étudiant.es équivalents à ceux mis en place au sein de toutes les parties partenaires, le nombre d'étudiant.es admissibles chaque année, le recrutement des enseignant.es, le suivi des interventions, en plus des autres obligations stipulées dans cette convention.

#### 2. Sélection des étudiant.es

Les étudiant.es sont recruté.es conjointement par les universités partenaires. Les modalités de sélection de chaque institution doivent permettre de s'assurer des capacités et aptitudes des candidat.es à évoluer et à réussir dans un contexte universitaire international.

Le processus de sélection en vue du recrutement d'étudiant.es sera assuré par un jury. Ce jury est composé au minimum d'un.e représentant.e de chaque université. Ce jury de sélection assure :

- La sélection des candidat.es au vu de leur dossier déposé à l'UY2.
- L'audition des candidat.es sélectionné.es lors d'un entretien.
- Le jury de sélection arrête la liste des candidat.es recruté.es.

Le/ la coordonnateur.trice transmet la liste des étudiant.es admis.es aux administrations respectives selon un calendrier propre à chaque partenaire.

Les directeur.trices des études s'engagent à informer les étudiant.es inscrit.es dans le double diplôme de la présente convention et à assister les étudiant.es dans leurs démarches de candidature. Ils assurent la promotion de ce programme d'échange par les différents moyens mis à leur disposition (brochures, sites web, etc.).

## **V. EXAMENS, CONTROLE DES CONNAISSANCES**

---

Les étudiant.es sont soumis.es aux règlements des études et des examens en vigueur dans l'institution partenaire où ils étudient. Les deux institutions s'engagent à valider les résultats obtenus par les étudiant.es à l'UY2. Afin d'harmoniser l'interprétation des notes obtenues, les grilles de notation ECTS seront utilisées.

## **VI. JURY DE DELIVRANCE DU DIPLOME**

---

1. L'attribution du double diplôme est décidée par un jury commun aux deux institutions. Ce jury comporte des membres de l'équipe pédagogique de chacune des institutions partenaires afin d'harmoniser les critères d'évaluation mis en place dans chacun des établissements.
2. Chaque institution s'engage à délivrer dans des délais acceptables le diplôme correspondant et leur annexe descriptive nommée Supplément au diplôme.

## **VII. NOMBRE D'ETUDIANT.ES**

---

Le nombre maximum d'étudiant.es par promotion au sein de l'UY2 sera de 40 dont maximum 5 étudiants de l'ULL2.

## **VIII. DROITS D'INSCRIPTION**

---

Les étudiant.es s'inscrivent dans les deux établissements partenaires et s'acquittent des droits d'inscription dans leur établissement d'origine. Ils/ elles sont donc exonéré.es des droits d'inscription dans le second établissement.

L'inscription des étudiant.es de l'UY2 à l'ULL2 est effectuée avec le soutien des services de scolarité et ceux des relations internationales.

## **IX. MODALITES D'ENSEIGNEMENT**

---

Le programme de formation à l'UY2 se déroule sur 12 mois, d'octobre à octobre chaque année.

Les enseignements sont dispensés par :

- Des enseignant.es de l'UY2 et des enseignant.es ou enseignant.es-chercheur.es de l'ULL2.

- Des enseignant.es-chercheur.es ou chercheur.es à temps plein d'autres établissements d'enseignement supérieur du Cameroun désigné.es par l'UY2.
- Des professionnel.les qualifié.es, résidant au Cameroun ou dans la région. Les recrutements des professionnel.les qualifié.es sont validés d'un commun accord entre les parties. Les enseignements concernés par cet accord de coopération se font en présentiel.
- L'ASDESS (Association pour le Développement Solidaire et Social) interviendra en tant qu'interface dans la mise en relation avec le réseau des professionnels de l'ESS camerounais ou de la région (voir annexe 4).

Les enseignements sont dispensés conformément à un programme préétabli (Annexe 1), dont les caractéristiques répondent aux critères français et camerounais de l'enseignement supérieur. Les cours sont dispensés en français à l'exception des cours d'anglais.

De plus, dans le cadre des modalités de contrôle de la qualité de la formation, il est prévu de réaliser une évaluation annuelle de la formation portant sur les enseignant.es (approche pédagogique) et les enseignements (adéquation au programme, pertinence au regard de l'évolution des connaissances sur l'ESS et de l'actualité du champ). Cette dernière s'inscrit dans le cadre de bilans d'étape réalisés tout au long de l'année et menés par le/ la coordonnateur.trice de projet.

---

## **X. CONDITIONS FINANCIERES**

---

Les conditions financières de cette convention sont présentées dans l'annexe 2 jointe à la présente convention qui en constitue une partie intégrante.

---

## **XI. DUREE DE L'ACCORD, MODIFICATION ET RUPTURE**

---

1. La présente convention est conclue pour 5 ans sous réserve d'accréditation des établissements à délivrer les diplômes ci-visés et prend effet à dater de l'année universitaire 2019/2020. La convention pourra être renouvelée sous réserve de modifications particulières (contenus pédagogiques, modalités de recrutement) à la demande de l'une ou l'autre des institutions, un an avant la date du renouvellement.
2. La présente convention est faite en 2 exemplaires en langue française, une pour chaque signataire. L'ULL2 en possède un exemplaire, l'UY2 en possède un exemplaire. Tous les exemplaires ont la même valeur légale.

---

## **XII. CONTESTATION ET LITIGE**

---

Tout litige relevant de la présente convention, son exécution ou sa résiliation, ainsi que les litiges concernant l'ajout d'éléments complémentaires ou son adaptation à de nouvelles conditions, seront résolus par un accord mutuel.

### XIII. SIGNATURES

---

Fait à Lyon,

Date : \_\_\_\_\_ 2019

Pour l'Université Lumière Lyon 2

**Prof. Nathalie DOMPNIER**  
Présidente

Fait à Yaoundé,

Date : \_\_\_\_\_ 2019

Pour l'Université de Yaoundé 2

**Prof. Adolphe MINKOA SHE**  
Recteur

## ANNEXE 1 – MAQUETTE PEDAGOGIQUE DU CURSUS INTEGRE FRANCO-CAMEROUNAIS

code de l'UE	CONTENUS DES ENSEIGNEMENTS	Code ECUE	CONTENUS ELEMENTS CONSTITUTIFS	HEURES ENSEIGNEMENTS			TPE	C T T	CECT		Modalités d'évaluation		
	UE			ECUE	CM	TD			TP			EC U	U E
SEMESTRE I													
ESS12	Economie Sociale Solidaire	ESS121	Histoire et Acteurs ESS	25			37,5	63	3	10		X	
		ESS122	Management stratégique des OESS	15			22,5	75	3			X	
		ESS123	Droit des OESS	15			22,5	50	2			X	
		ESS124	Fiscalité des OESS	15			22,5	63	3			X	
EEE12	Entreprise, Entrepreneuriat en ESS	EEE121	Gouvernance des OESS	20			30	50	2	8		X	
		EEE122	Entrepreneuriat Socio-Economique	20			30	50	2			X	
		EEE123	Management des ressources en ESS	20			30	50	2			X	
		EEE124	Gestion de projet	25			37,5	38	2			X	
TER12	Territoire	TER121	Economie des territoires	20			30	50	2	6		X	
		TER122	Développement urbain et territoires : Acteurs et Politiques	20			30	50	2			X	
		TER123	Economie du développement durable des territoires	20			30	50	2			X	
	Outils et Méthodes	OUM121	Méthodologie de la recherche	20			30	50	2	6			

OUM 12												X	
		OUM12 2	Informatique Appliquée	20			30	50	2			X	
		OUM12 3	Business English	10			15	25	1			X	
		OUM12 4	Communication et marketing en ESS	15			10	25	1			X	
TOTAL VOLUME HORAIRE SEMESTRE I				280	0		407, 5	73 9	30	30			
SEMESTRE II													
RAM 22	Stage et séminaire	RAM22 1	Séminaires	20	0		5	25	1	30		x	
		RAM22 2	Stage et Mémoire	0	0		580	58 0	29			Mémoire et soutenance	
TOTAL VOLUME HORAIRE SEMESTRE II				20	0		585	60 5	30	30			
			TOTAL VOLUME HORAIRE LCC	300	0	0	1044	13 44	60	60			

## ANNEXE 2 – ANNEXE FINANCIERE

1. Les heures d'enseignement des enseignant.es titulaires de l'ULL2 seront dispensées au choix dans le cadre de leur service ou en heures complémentaires, et le paiement de ces heures s'effectuera au taux de l'heure complémentaire en vigueur dans les universités françaises sur présentation d'une facture fournie par l'ULL2 à l'UY2.
2. Un état annuel du budget du programme sera présenté chaque année. Les prévisions et les budgets réalisés seront présentés par le/ la coordonnateur.trice à l'ensemble des parties avant le démarrage de l'année universitaire.

	<b>Budget prévisionnel de l'UY2</b>	
	<i>(en FCFA) 1,00 EUR = 655,96 XAF au 12 mai 2019</i>	<i>(en €)</i>
<b>Recettes*</b>		
Frais de préinscription	25 000,00 XAF	38,00 €
Nombre d'étudiant.es	100,00	100
Frais d'inscription unitaire (A)	1 000 000,00 XAF	1 520,00 €
Nombre d'étudiant.es total (B)	40,00	40
Nombre d'étudiant.es exonéré.es (C)		
<b>Frais d'inscription globaux (AxB)-C</b>	<b>42 500 000,00 XAF</b>	<b>64 600,00 €</b>
Financement établissements partenaires		
Subventions extérieures (U.E., MEAE, Région ...)	348 270,00 XAF	558,20 €
<b>Total recettes :</b>	<b>42 848 270,00 XAF</b>	<b>65 158,20 €</b>
<b>Dépenses*</b>		
<b>FRAIS DE PERSONNEL</b>		
<b>Personnel administratif (en ETP) affecté sur la mission</b>		
Honoraires Coordonnateur.trice	1 000 000,00 XAF	1520,00
Honoraires responsable pédagogique	1 000 000,00 XAF	1520,00



Secrétariat	1 200 000,00 XAF	1 824,00
Total	3 200 000,00 XAF	4 864,00 €
<b>Enseignant.es titulaires de l'ULL2</b>		
Effectif mis à disposition	3 ou 4 EC de l'ULL2	3 ou 4 EC de l'ULL2
Heures d'enseignement (temps de travail de référence) <sup>1</sup>		
coût unitaire heure normale		
Heures complémentaires	65h	65h
coût unitaire heure complémentaire	28 522,00 XAF	43,48 €
<b>Total</b>	1 853 930,00 XAF	2 826,20 €
<b>Enseignant.es vacataires</b>		
Effectif mis à disposition		
Heures d'enseignement		
coût unitaire		
<b>Total</b>	0,00 €	
<b>Enseignant.es de l'UY2</b>		
Effectif mis à disposition		
Heures d'enseignement	255h	255h
coût unitaire	20 000,00 XAF	30,40 €
Honoraires directeur.trices de mémoire	6 000 000,00 XAF	9 120,00 €
Honoraires membres du jury	6 000 000,00 XAF	9 120,00 €
<b>Total</b>	17 100 000,00 XAF	25 992,00 €
<b>FRAIS DE MISSION</b>		
Frais de transport :		
Transport	2 624 000,00 XAF	4 000,00 €
Assurances (annulation billet, rapatriement, responsabilité civile)		
Trajets internes	2 000 000,00 XAF	3 040,00 €
Frais de séjour (per diem) :		

perdiem	72 155,00 XAF	110,00 €
nombre de jours	28,00	28,00
total perdiem	2 020 340,00 €	3 080,00 €
<b>Sous total frais de mission</b>	<b>6 644 340,00 XAF</b>	<b>10 120,00 €</b>
<b>FRAIS GENERAUX</b>		
Supports pédagogiques	150 000,00 XAF	228 €
Liaison internet		
Locaux (mise à disposition, aménagement, entretien ...)		
Autres frais	1 150 000,00 XAF	1 748 €
<b>Sous total Frais généraux</b>	<b>1 300 000,00 XAF</b>	<b>1 976,00 €</b>
<b>Part rectorat</b>	<b>12 750 000,00 XAF</b>	<b>19 380,00 €</b>
<b>Total dépenses :</b>	<b>42 848 270,00 XAF</b>	<b>65 158,20 €</b>
<b>Ecart Recettes / Dépenses</b>	<b>0,00 XAF</b>	<b>0,00 €</b>

**ANNEXE 3. Direction du programme**

Le programme est piloté :

- à Yaoundé par un.e coordonnateur.trice du projet (Robert FOTSO SANGUE) secondé.e par un.e assistant.e à coordonnateur.trice de projet d'un niveau de master 2 (Priscille DJAMFA)
- à Lyon par la direction de programme de la mention du master ESS représentée par Marie Fare.

**Annexe 4. Convention ASDESS/ESSTIC****REPUBLIQUE DU CAMEROUN**

Paix-Travail- Patrie

**REPUBLIC OF CAMEROON**

Peace – Work - Fatherland

**ECOLE SUPERIEURE DES  
SCIENCES  
ET TECHNIQUES DE  
L'INFORMATION****CONVENTION DE PARTENARIAT****ENTRE****L'ECOLE SUPERIEURE DES SCIENCES ET TECHNIQUES DE  
L'INFORMATION ET DE LA COMMUNICATION (UNIVERSITE DE  
YAOUNDE II)****ET****L'ASSOCIATION POUR LE DEVELOPPEMENT  
SOCIAL ET SOLIDAIRE (ASDESS)**

Pour :

Une coopération mettant en œuvre l'intermédiation, l'expertise nationale et internationale de l'ASDESS en matière d'éducation, de formation et d'entrepreneuriat, de coopération, ainsi que la mobilisation de ressources humaines et matérielles au bénéfice de l'ESSTIC.

**ENTRE  
D'une part,**

**L'ECOLE SUPERIEURE DES SCIENCES ET TECHNIQUES DE L'INFORMATION ET DE LA COMMUNICATION de l'UNIVERSITE de Yaoundé II**, BP ..., Yaoundé, Cameroun, Téléphone (237)..... désigné ci-après « ESSTIC » et représentée par Monsieur **BOYOMO ASSALA Laurent Charles** Directeur ;

**Et**

**D'autre part,**

**L'ASSOCIATION POUR LE DEVELOPPEMENT SOLIDAIRE PAR LE SPORT**, B.P.35103 Bastos, Yaoundé-Cameroun désignée ci-après « ASDESS », et représentée par **Monsieur TSANKEU Léopold**, Président de l'ASDESS-CAMEROUN ; qui est une association de droit camerounais à but non lucratif, légalisée et déclarée sous le n°0001413/RRDA/J06/BAPP du 03 Décembre 2010, œuvrant pour la solidarité, l'entraide et la fraternité, en vue de contribuer remarquablement au Co-développement.

**IL A ETE CONVENU ET ARRETE CE QUI SUIIT :**

**Article 1<sup>er</sup> : Objet de la convention de partenariat**

- a-** La présente convention a pour objet la formalisation des rapports de coopération entre les deux parties, pour une mise en relation de l'ESSTIC avec les institutions universitaires et professionnelles sur le plan national et international.
- b-** Les deux entités contractantes déclarent leur intention de collaborer, en particulier pour le développement des enseignements et des actions en faveur de l'entrepreneuriat et développer un dispositif dénommé « **campus booster l'entrepreneuriat** », qui intègre les acteurs de l'écosystème territorial.

**Article 2 : Du domaine de la coopération**

Les deux parties s'engagent à collaborer dans les domaines suivants :

- a-** Le rapprochement de l'ESSTIC avec les institutions universitaires et professionnelles sur le plan national et international ;
- b-** La mise en place et l'animation des projets pédagogiques dans le domaine de l'entrepreneuriat en vue de capitaliser la professionnalisation des offres de formation à l'ESSTIC ;
- c-** La mobilisation des ressources nécessaires à l'atteinte des objectifs académiques de l'ESSTIC.

**Article 3 : Des engagements des parties**

Les deux parties conviennent de définir et de réaliser des actions coordonnées sur les activités précitées. Aussi, s'engagent-elles à collaborer conformément aux règles de confidentialité concernant les axes de travail définis en commun.

Chaque partie pourra faire mention, dans sa communication ayant trait à la présente convention, du nom de l'autre partie et pourra utiliser avec l'accord de l'autre, le Logo de l'entité.

**Article 4 : Financement**

Pour la mise en œuvre de la présente convention, les deux parties s'efforceront d'obtenir les moyens nécessaires à la réalisation des projets correspondants. Les modalités financières seront alors définies dans le cahier de charge. S'il y a lieu, les deux parties solliciteront les financements extérieurs.

#### **Article 5 : Suivi**

Les deux parties procéderont selon un calendrier défini à l'avance, à l'évaluation des actions engagées et de dresser un bilan des activités ou en cours de réalisation.

**Article 6 :** La présente convention sera soumise à l'approbation des autorités universitaires compétentes de Yaoundé II selon les procédures et textes en vigueur.

#### **Article 7 : Litige et résiliation**

(a) Les parties s'engagent à faire preuve de collaboration et de compréhension mutuelle dans l'exécution de la présente convention. Elles s'engagent à cet effet à privilégier la voie d'un règlement amiable avant tout action judiciaire éventuelle.

(b) Toutefois, pour régler les litiges nés de la présente convention entre les parties, le tribunal compétent est le Tribunal de Grande Instance de Yaoundé.

#### **Article 7 : Dispositions diverses et finales**

**a-** L'ESSTIC élit domicile au sein de son campus et l'ASDESS au sein des locaux mis à sa disposition par l'ESSTIC dans le cadre de la présente convention.

**b-** La présente convention de partenariat prend effet à compter de la date de sa signature, et ce pour une durée de cinq (05) ans renouvelable par tacite reconduction, excepté le cas de dénonciation. Elle entrera en vigueur à la date de signature.

**c-** En cas de non-respect des clauses de la présente convention, les parties peuvent y mettre un terme après le respect d'un préavis de douze (12) mois par lettre recommandée avec accusé de réception ou signification par voie d'huissier adressée avant la fin de la période en cours.

**d-** La présente convention est rédigée en trois (03) exemplaires originaux, dont un exemplaire sera remis à l'ESSTIC, à l'ASDESS et à l'Université de Yaoundé 2 Soa.

Yaoundé le.....

**Pour l'ASDESS  
Le Président**

**Pour l'ESSTIC  
Le Directeur**

**Pour l'Université de Yaoundé II  
Le Recteur**



## ACCORD-CADRE DE COOPÉRATION INTERNATIONALE

Entre

**L'Université de Yaoundé II**

Institution Publique d'Enseignement Supérieur dont le siège se trouve à Yaoundé-Soa B.P. : 18 Soa, représentée par son Recteur, **le Pr Adolphe MINKOA SHE** ;

Et

**L'Université Lumière Lyon 2**

Établissement Public à Caractère Scientifique, Culturel et Professionnel dont le siège est situé 18 quai Claude Bernard, 69365 LYON Cedex 07, France représentée par sa Présidente, **la Professeure Nathalie Dompnier** ;

ci-après désignées <<les parties>>

Il est convenu ce qui suit :

### **Article 1 : Objet**

Les parties signataires décident d'institutionnaliser et d'organiser une coopération dans tous les domaines de l'enseignement, de la formation et de la recherche considérés d'intérêt commun.

Cette coopération concerne :

- des échanges d'enseignants (es) et chercheurs (euses) ;
- des échanges d'étudiants (es) ;
- des cotutelles de thèse ;
- des programmes pédagogiques ou de recherche ;

### **Article 2 : Cadre Conventionnel**

Le présent accord-cadre concerne tous les domaines disciplinaires communs aux parties. Des conventions spécifiques d'application au présent accord-cadre préciseront les actions de coopération et les modalités pratiques de leur mise en œuvre, tant pour ce qui concerne les programmes de formation que pour les actions en faveur de la mobilité (effectifs, niveaux, validation des études, conditions d'inscription). Ces conventions prendront en compte également les questions administratives et financières, les procédures de suivi et d'évaluation.



### **Article 3 : Coordination**

Chacune des parties désigne la personne ou le service responsable du suivi administratif du présent accord-cadre. Les référent.es se doivent d'informer et de renseigner les participant.es à la mobilité sur les conditions d'échange et d'accueil dans le pays partenaire (visa, assurance maladie et responsabilité civile).

Pour l'Université de Yaoundé II-Soa, **le Directeur des Affaires Académiques et de la Coopération (mail : *ntonotsimi@yahoo.fr*)**

Pour l'Université Lumière Lyon 2, **le Service des Relations Internationales sera le référent administratif (mail : *bilateral.agreements@univ-lyon2.fr*)**.

Les parties s'informent mutuellement des changements de référent.es qui pourraient survenir au cours de la durée de validité de cet accord-cadre.

### **DISPOSITIONS COMMUNES**

#### **Article 4 : Respect des droits humains fondamentaux**

Le présent accord cadre de coopération internationale s'inscrit dans le respect de la convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale, de la convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, de la convention relative aux droits des personnes handicapées et dans le respect des droits humains fondamentaux reconnus par la Déclaration Universelle des Droits de l'Homme (DUDH).

#### **Article 5 : Confidentialité**

Chaque partie s'engage à considérer comme confidentielle toute information fournie par l'autre partie (documents, systèmes, logiciels, savoir-faire, méthodes, connaissances) et à n'utiliser celle-ci qu'à l'occasion de l'application du présent accord-cadre et de ses conventions d'application.

Chaque partie s'engage à ne pas divulguer ou communiquer à quiconque, sauf aux membres de son personnel qui devraient en avoir connaissance dans le cadre de l'exécution du présent accord-cadre ou de ses conventions d'application, les informations confidentielles fournies.

Chaque partie prendra toute disposition pour assurer le respect de ces obligations de secret par son personnel.

La présente obligation ne s'appliquera pas aux informations qui seraient déjà connues par l'autre partie avant leur réception, ou accessibles au public.

#### **Article 6 : Publication**

Concernant une coopération dans le domaine de la recherche, toute publication ou communication d'information, portant sur les résultats ou savoir-faire issus du présent



accord-cadre et de ses conventions d'application, par l'une des parties, devra recevoir, pendant la durée de l'accord et dans les années suivantes, l'accord écrit de l'autre partie qui fera connaître sa décision dans un délai maximum d'un mois à compter de la demande. Passé ce délai, en l'absence de réponse, l'accord sera réputé acquis.

Ces publications et communications devront mentionner le concours apporté par chacune des parties.

### **Article 7 : Propriété intellectuelle**

Connaissances antérieures :

Chaque partie reste entièrement propriétaire de toutes ses connaissances, de quelques natures qu'elles soient, qu'elles soient protégées ou non par un droit de propriété intellectuelle (brevet, dessin, modèle, marque, droit d'auteur).

Résultats propres :

Chaque partie est propriétaire des résultats obtenus par elle seule pendant la durée du présent accord-cadre et de ses conventions d'application, qu'ils soient protégeables ou non par un droit de propriété intellectuelle. Elle décide seule des mesures de valorisation et de protection à prendre et les engage seule.

Résultats communs :

Les résultats des travaux menés en commun sont la propriété commune des parties. Un contrat de copropriété sera établi afin de déterminer, en particulier, les modalités de protection et les conditions d'exploitation des résultats.

### **Article 8 : Utilisation des noms et logotypes**

Chacune des parties pourra faire mention, dans sa communication ayant trait au présent partenariat, du nom de l'autre partie et pourra utiliser, avec l'accord de l'autre, le logo de l'établissement.

## **GESTION DE L'ACCORD**

### **Article 9 : Durée, Résiliation et Modification**

Le présent accord-cadre est conclu pour une durée de cinq (5) ans à compter de la date de sa signature. Toute modification du présent accord-cadre fera l'objet d'un avenant.

Le présent accord-cadre peut être renouvelé pour la même durée, après évaluation par les parties.

Il peut être résilié à tout moment par l'une ou l'autre des parties sous réserve du respect d'un préavis de six mois. Dans ce cas, les actions en cours sont menées jusqu'à leur terme.

### **Article 10 : Conciliation et Arbitrage**

En cas de différend sur l'interprétation ou l'application du présent accord-cadre et de ses avenants, les parties s'efforceront de trouver un accord amiable. Le cas échéant, le conflit sera porté devant les Chefs de chaque Institution.

**Article 11 : Respect des engagements internationaux**

Les parties se réservent le droit de suspendre le présent accord-cadre ainsi que ses conventions d'application, sans délai et de manière unilatérale, en application d'une loi, d'un traité, ou d'une résolution du Conseil de sécurité des Nations Unies.

Le présent accord-cadre est rédigé en français. Il en est signé six (06) exemplaires originaux.

Date : 25 AVR 2019

Date :

25/4/19

Pour l'Université de Yaoundé II Soa

Pour l'Université Lumière Lyon 2



Pour le Recteur et par Délégation  
Le Vice-Recteur Chargé de la Recherche,  
de la Coopération et des Relations  
avec le Monde des Entreprises

*Mol Nang*

p/o la Présidente

*Jim Walker*

Pour la Présidente,  
par délégation **Jim Walker**,  
Vice-Président des Relations Internationales

